



DirSegrStud/VC/IT

**BANDO DI AMMISSIONE AL CORSO DI LAUREA IN:
LINGUE E LETTERATURE STRANIERE (classe L-11)
ANNO ACCADEMICO 2023/2024**

Emanato con determina dirigenziale Rep.Reg. 0007930/23 del 27 febbraio 2023

Art. 1 - Riepilogo passaggi e scadenze.....	2
Art. 2 - Procedure e requisiti per l'ammissione	2
a) Presentare la domanda di ammissione sul portale d'Ateneo.....	2
b) Sostenere il TOLC-SU: iscrizione e date del test.....	3
c) Sostenere il test di lingua inglese presso l'Università degli Studi di Milano	4
Art. 3 - Contenuti del TOLC-SU	4
Art. 4 - Contenuti del test di inglese e criteri di valutazione	5
Art. 5 - Esonero dal test: trasferimenti e seconde lauree	6
Art. 6 - Immatricolazione e trasferimento	7
Art. 7 - Obblighi formativi aggiuntivi e modalità di recupero.....	8
Art. 8 - Richiesta tempi aggiuntivi e/o specifici ausili o strumenti compensativi per candidati con invalidità, disabilità o con diagnosi di DSA	8
Art. 9 - Candidati con titolo di studio conseguito all'estero	9
Art. 10 - Candidati non comunitari richiedenti visto e candidati iscritti al programma Marco Polo.....	10
Art. 11 - Tasse universitarie e diritto allo studio	11
Art. 12 - Responsabile del procedimento e contatti.....	11



È emanato il bando per l'ammissione al corso di laurea ad accesso libero in Lingue e letterature straniere (classe L-11) per l'anno accademico 2023/2024.

Art. 1 - Riepilogo passaggi e scadenze

Passaggi	Scadenze
Presentazione domanda di ammissione	dal 15 marzo ore 14:00 al 28 luglio 2023 ore 14:00
Validità del test TOLC-SU	Sostenuto dal 1° gennaio 2022 al 25 luglio 2023
Data del test (per chi vuole scegliere l'inglese come lingua di studio)	31 agosto 2023 ore 9:00 (pubblicazione calendario entro il 25 agosto 2023)
Pubblicazione degli esiti sul portale UNIMI	5 settembre 2023, dopo le ore 14.00
Immatricolazione per tutti i candidati	dal 5 settembre ore 14:00 al 15 settembre 2023 ore 14:00
Presentazione documenti studenti con titolo estero	entro il 28 novembre 2023 ore 23:59

Art. 2 - Procedure e requisiti per l'ammissione

Per iscriversi al corso di laurea in Lingue e Letterature straniere è necessario attenersi alle seguenti procedure:

- presentare domanda di ammissione sul portale Unimi **dal 15 marzo al 28 luglio 2023**;
- aver sostenuto il TOLC-SU [erogato dal CISIA](#) (Consorzio Interuniversitario Sistemi Integrati per l'Accesso) nell'anno solare 2022 oppure sostenerlo entro e non oltre il 25 luglio 2023;
- sostenere un test di lingua inglese **il 31 agosto 2023** in presenza presso l'Università degli Studi di Milano, se interessati a scegliere l'inglese come una delle due lingue di studio.

Sono di seguito specificate le procedure indicate ai precedenti punti a), b), c).

a) Presentare la domanda di ammissione sul portale d'Ateneo

La domanda di ammissione deve essere presentata online sul portale d'Ateneo **dal 15 marzo ore 14:00 al 28 luglio 2023 ore 14:00** come segue:

- registrarsi al portale di Ateneo per ottenere le credenziali UNIMI:
https://registrazione.unimi.it/reg_utenti_esterni/registrazione/form.html



(operazione non richiesta a chi sia già registrato al portale o sia già in possesso delle credenziali UNIMI);

2. accedere ai Servizi di ammissione online, autenticandosi con le credenziali UNIMI: <http://studente.unimi.it/ammissioni/a/primoLivello/checkLogin.asp> ;
3. selezionare il corso di laurea, inserire tutti i dati richiesti e scegliere le due lingue curriculari di interesse.

Possono presentare la domanda di ammissione gli iscritti all'ultimo anno della scuola secondaria di secondo grado che conseguiranno il titolo finale in Italia e all'estero nell'anno scolastico 2022/2023 e coloro che sono già in possesso del diploma di scuola secondaria di secondo grado conseguito in Italia o di titolo equivalente conseguito all'estero (per i titoli esteri si veda l'articolo 8).

Al termine dell'iscrizione viene emessa una ricevuta a conferma dell'avvenuto inserimento della domanda di ammissione.

La domanda di ammissione online non è modificabile, né può essere integrata con ulteriore documentazione una volta confermata.

La comunicazione di dati non veritieri e la mancanza dei requisiti comporteranno l'impossibilità di immatricolarsi al corso.

b) Sostenere il TOLC-SU: iscrizione e date del test

Per sostenere il TOLC-SU è necessario seguire questi passaggi:

- registrarsi sul portale CISIA:
https://testcisia.it/studenti_tolc/user_test_tolc.php;
- iscriversi al TOLC sul portale CISIA, selezionando una delle sedi e una delle date disponibili entro le scadenze previste, come indicate all'art. 1.
Il calendario delle date disponibili è pubblicato all'indirizzo:
<https://testcisia.it/calendario.php>;
- versare l'importo di 30,00 euro secondo le modalità previste da CISIA.

Sono accettati i test da remoto (modalità TOLC@CASA) e in presenza (modalità TOLC all'università) svolti presso tutte le sedi TOLC disponibili. Il TOLC-SU potrà essere sostenuto **più volte**, ma non più di una volta nello stesso mese solare; ai fini dell'ammissione sarà considerato valido il test **con il punteggio migliore** effettuato a partire **dal 1° gennaio 2022** ed entro le scadenze indicate all'art. 1.



c) Sostenere il test di lingua inglese presso l'Università degli Studi di Milano

Gli studenti che hanno scelto l'inglese in fase di domanda di ammissione al corso (punto a) dovranno sostenere uno specifico test di inglese presso l'Università degli Studi di Milano in data **31 agosto 2023**.

Il luogo di svolgimento del test e la distribuzione dei candidati nelle aule saranno comunicati entro il **25 agosto 2023 alla medesima pagina di pubblicazione del presente bando**.

Prima dell'inizio della prova i candidati saranno identificati con un documento di identità in corso di validità, preferibilmente quello indicato nella domanda di ammissione. I candidati senza documenti o con documenti non validi non saranno ammessi alla prova.

Durante lo svolgimento della prova i candidati non potranno utilizzare appunti manoscritti, testi di qualunque specie, telefoni cellulari e quant'altro sarà comunicato prima dell'inizio della prova, fatti salvi gli ausili concessi ai candidati con disabilità o ai candidati con DSA, per i quali vale quanto indicato negli articoli seguenti.

La Commissione e il personale addetto alla vigilanza cureranno l'osservanza delle citate disposizioni ed avranno la facoltà di adottare i provvedimenti necessari e conseguenti alla mancata osservanza delle stesse.

L'esito del test di inglese sarà pubblicato sul portale di Ateneo il **5 settembre 2023** alla pagina

<http://studente.unimi.it/ammissioni/g/graduatoriaprogrammati/checkLogin.asp>
(Servizi online ex SIFA - Ammissioni e graduatorie ai corsi di laurea - Graduatorie).

La pubblicazione ha valore di notifica a tutti gli effetti, nessuna comunicazione personale viene inviata ai candidati.

Art. 3 - Contenuti del TOLC-SU

Il TOLC-SU è composto da 80 quesiti a risposta multipla selezionati automaticamente e casualmente dal database CISIA, suddivisi in più sezioni:

1. comprensione del testo e conoscenza della lingua italiana: 30 quesiti in 60 minuti;
2. conoscenze e competenze acquisite negli studi: 10 quesiti in 20 minuti;
3. ragionamento logico: 10 quesiti in 20 minuti;
4. inglese: 30 quesiti in 15 minuti.

Le prove delle prime tre sezioni sono valutate in base ai seguenti criteri:

- punti 1 per ogni risposta esatta;
- punti -0,25 per ogni risposta errata;



- punti 0 per ogni risposta non data.

La prova di lingua inglese (che per UNIMI non concorre al calcolo del punteggio finale) è valutata in base ai seguenti criteri:

- punti 1 per ogni risposta esatta;
- punti 0 per ogni risposta errata o non data.

Il punteggio conseguito nel test TOLC sarà visionabile immediatamente al termine della prova e consultabile dopo 48 ore alla pagina personale del sito CISIA.

Si precisa che la sezione di inglese del TOLC SU non è presa in considerazione per la valutazione delle competenze di inglese. I candidati interessati alla scelta della lingua inglese come una delle due lingue di studio dovranno sostenere il test di lingua inglese, come da indicazioni al successivo art. 4.

Art. 4 - Contenuti del test di inglese e criteri di valutazione

Il test specifico di lingua inglese che si svolgerà il 31 agosto 2023 è volto ad accertare la competenza al livello B1 del QCER e si compone di 45 domande a risposta chiusa così suddivise:

- Grammar cloze (10 items);
- Lexical cloze (10 items);
- Sentence Transformation (9 items);
- Grammar (10 items);
- Reading Comprehension (6 items);

Tempo a disposizione: 60 minuti.

La prova sarà valutata assegnando:

- punti 1 per ogni risposta esatta;
- punti 0 per ogni risposta non data o errata;

Solo gli studenti che avranno conseguito un punteggio uguale o superiore a 30/45 potranno scegliere la lingua inglese come lingua curriculare.

L'esito del test sarà pubblicato sul portale di Ateneo il **5 settembre 2023** dopo le **ore 14:00**, alla pagina

<http://studente.unimi.it/ammissioni/g/graduatoriaprogrammati/checkLogin.asp>
(Servizi online ex SIFA - Ammissioni e graduatorie ai corsi di laurea - Graduatorie).

La pubblicazione ha valore di notifica a tutti gli effetti, nessuna comunicazione personale viene inviata ai candidati.



Art. 5 - Esonero dal test: trasferimenti e seconde lauree

Gli studenti già laureati, iscritti ad un corso di laurea dell'Università degli Studi di Milano o ad altro Ateneo **esclusivamente nelle classi L-11 e L-12**, possono essere esonerati dal test TOLC solo se ammessi ad anni successivi al primo, presentando domanda di valutazione preventiva di carriera.

L'ammissione ad anni successivi al primo è disposta qualora l'interessato abbia acquisito almeno 30 CFU distribuiti come segue:

- almeno una annualità in due diverse Lingue straniere tra quelle offerte dal Corso di Laurea (francese, inglese, polacco, portoghese, russo, scandinave, spagnolo, tedesco), per un totale di almeno 18 CFU;
- almeno una annualità in una Letteratura straniera tra quelle offerte dal Corso di Laurea (angloamericana, francese, inglese, ispanoamericana, polacca, portoghese e/o brasiliana, russa, scandinava, spagnola, tedesca) per un totale di almeno 6 CFU;
- qualora i CFU acquisiti in Lingue e letterature straniere (SSD L-LIN/03, /04, /05, /06, /07, /08, /09, /10, /11, /12, /13, /14, /15, /21) non fossero sufficienti a raggiungere la quota minima di 30 CFU, potranno essere computati i CFU acquisiti nelle seguenti discipline: Glottologia o Linguistica generale (SSD L-LIN/01); Letteratura italiana (SSD L-FIL-LETT/10); Storia medievale (SSD M-STO/01) o Storia moderna (SSD M-STO/02) o Storia contemporanea (SSD M-STO/04); Letterature comparate (SSD L-FIL-LET/14).

I candidati che vogliono scegliere lingua inglese come lingua curriculare sono obbligati a sostenere il test di inglese in presenza del 31 agosto 2023 (art. 4). Solo ed esclusivamente se hanno già sostenuto e superato un'annualità di Lingua inglese sono esonerati dal test di inglese.

La domanda deve essere presentata dal **3 aprile 2023** e improrogabilmente entro il **30 giugno 2023** accedendo con le credenziali di registrazione al servizio online dedicato:

<http://studente.unimi.it/ammissioni/a/abbreviazioni/checkLogin.asp> .

Gli interessati dovranno dichiarare tutti gli esami sostenuti con relativi settori, crediti e voti e allegare i programmi dei corsi.

L'esito della valutazione e l'anno di ammissione sarà comunicato via mail entro il **14 luglio 2023**.

I candidati dovranno quindi procedere con queste modalità:

1. se **ammessi ad anni successivi al primo** sono esonerati dal test TOLC, e potranno immatricolarsi o trasferirsi seguendo le indicazioni presenti al successivo art. 6;
2. se **non ammessi ad anni successivi al primo** dovranno:
 - a) svolgere il TOLC-SU entro le scadenze indicate all'art. 1;



- b) presentare domanda di ammissione seguendo la procedura indicata all'art. 2a;
- c) sostenere il test di lingua inglese previsto per il 31 agosto 2023 (se intendono selezionare l'inglese come una delle due lingue di studio);
- d) immatricolarsi o trasferirsi seguendo le indicazioni ed entro le scadenze presenti al successivo art. 6.

I candidati già laureati o iscritti ad un corso di laurea delle classi L-11 o L-12 che non avessero presentato domanda di valutazione preventiva di carriera non potranno in alcun modo essere esonerati dallo svolgimento del test TOLC-SU ai fini dell'ammissione al corso.

Art. 6 - Immatricolazione e trasferimento

Per immatricolarsi è necessario:

- essere in possesso del diploma di scuola secondaria di secondo grado o titolo equivalente conseguito all'estero;
- aver svolto il TOLC-SU entro le scadenze indicate all'art. 1, o aver ottenuto l'ammissione ad anno successivo al primo, con esonero dal test TOLC, alle condizioni precisate all'art. 5 e aver superato il test di inglese (se si vuole scegliere questa lingua come lingua curriculare).

I candidati potranno immatricolarsi o trasferirsi **dal 5 settembre ore 14:00 al 15 settembre 2023 ore 14:00** seguendo questi passaggi:

1. registrarsi al portale di Ateneo per ottenere le credenziali UNIMI:
https://registrazione.unimi.it/reg_utenti_esterni/registrazione/form.html
(operazione non richiesta a chi sia già registrato al portale o in possesso delle credenziali UNIMI);
2. accedere al servizio immatricolazioni sul portale di Ateneo, alla pagina:
<http://studente.unimi.it/immatricolazioni/primoLivello/> e selezionare la tipologia di immatricolazione corrispondente alla propria situazione (Immatricolazione / Immatricolazione di studente già laureato / Immatricolazione con trasferimento da altro Ateneo).
I candidati già iscritti a un corso UNIMI non dovranno immatricolarsi ex novo, ma dovranno rinnovare l'iscrizione e inserire domanda di trasferimento interno attraverso la procedura presente alla pagina
<http://studente.unimi.it/trasfInterno/>.

Gli studenti ammessi ad anni successivi al primo potranno immatricolarsi **dal 5 settembre ore 14:00 al 15 settembre 2023 ore 14:00** secondo queste modalità:

- **In caso di iscrizione ad una seconda laurea, di contemporanea iscrizione o di trasferimento da altro Ateneo** dovranno immatricolarsi seguendo le indicazioni presenti al punto 1 e 2 del presente articolo;



- **in caso di trasferimento interno da altro corso di laurea Unimi** dovranno rinnovare l'iscrizione al nuovo anno accademico e richiedere il trasferimento attraverso la procedura presente alla pagina <http://studente.unimi.it/trasfInterno/>.

I candidati già immatricolati o iscritti ad altro corso di laurea che intendano avvalersi della possibilità di contemporanea iscrizione dovranno seguire le indicazioni presenti alla pagina dedicata <https://www.unimi.it/it/studiare/immatricolarsi-e-iscriversi/iscrizione-contemporanea-due-corsi-di-istruzione-superiore>.

I candidati con titolo di studio conseguito all'estero dovranno seguire le indicazioni presenti al successivo art. 9.

Informazioni dettagliate sulla procedura di immatricolazione sono pubblicate sul portale d'Ateneo alla pagina [Iscriversi a un corso di laurea](#).

Si ricorda che solo gli studenti che avranno conseguito nel test di inglese un punteggio uguale o superiore a 30/45 potranno scegliere la lingua inglese come lingua curriculare.

Art. 7 - Obblighi formativi aggiuntivi e modalità di recupero

Agli studenti ammessi che abbiano conseguito nel TOLC-SU un punteggio complessivo inferiore a 30/50 (nelle prime tre sezioni) e che abbiano conseguito un punteggio inferiore a 18/30 nella sezione *Comprensione del testo e conoscenza della lingua italiana*, saranno assegnati obblighi formativi aggiuntivi.

La conferma di attribuzione degli OFA avverrà per i candidati interessati all'atto dell'immatricolazione online.

Gli OFA dovranno essere assolti entro il primo anno di corso mediante attività di recupero appositamente previste dall'Ateneo, seguite da prove di verifica.

Le indicazioni per frequentare il corso di recupero OFA saranno comunicate ai candidati via mail e con avvisi sul sito di Facoltà:

<https://www.unimi.it/it/corsi/facolta-e-scuole/studi-umanistici/studiare-studi-umanistici/recupero-degli-obblighi-formativi-aggiuntivi-ofa-i-corsi-di-studi-umanistici> oltre che sulle pagine web del sito del corso di laurea.

Art. 8 - Richiesta tempi aggiuntivi e/o specifici ausili o strumenti compensativi per candidati con invalidità, disabilità o con diagnosi di DSA

I candidati con **invalidità, disabilità o disturbi specifici dell'apprendimento (DSA)** possono richiedere una prova di ammissione con tempi aggiuntivi e/o supporti



personalizzati allegando, **all'atto della registrazione all'area TOLC del portale CISIA:**

- il certificato di invalidità civile e/o certificazione di cui alla legge n. 104 del 1992 rilasciata dalla commissione medica competente per territorio, comprovante il tipo di disabilità e, ove prevista, la percentuale di invalidità riconosciuta, per i candidati con invalidità o disabilità;
- la diagnosi certificativa di DSA rilasciata da non più di 3 anni, se antecedente al compimento del diciottesimo anno d'età, oppure in epoca successiva al compimento del diciottesimo anno di età, da strutture sanitarie locali pubbliche o da enti e professionisti accreditati con il servizio sanitario regionale.

I candidati possono essere ammessi allo svolgimento della prova con la certificazione medica di cui sono in possesso, anche se non aggiornata a causa della limitazione dell'attività del SSN per l'emergenza Covid-19, con riserva di richiedere successivamente l'integrazione della documentazione prevista.

I candidati di paesi UE e paesi non-UE residenti all'estero con invalidità, disabilità o con DSA che intendano usufruire di supporti personalizzati, devono presentare la certificazione (legalizzata, ove previsto dalle norme internazionali vigenti) attestante lo stato di invalidità, disabilità o di DSA rilasciata nel paese di residenza, accompagnata da una traduzione, giurata o certificata dalle rappresentanze diplomatiche italiane, conforme al testo originale, in lingua italiana o in lingua inglese.

Per informazioni è possibile contattare l'Ufficio Servizi per studenti con disabilità e DSA all'indirizzo e-mail: ausili.ammissioni@unimi.it.

Art. 9 - Candidati con titolo di studio conseguito all'estero

I titoli di studio esteri sono validi se conseguiti dopo 12 anni di scolarità e se consentono l'ammissione all'Università nel Paese ove sono stati conseguiti.

Tutti i dettagli sui titoli e sull'accesso degli studenti internazionali alle Università italiane sono pubblicati sul sito <http://www.studiare-in-italia.it/studenti stranieri/> e nelle pagine del portale d'Ateneo dedicate agli [studenti internazionali](#).

L'idoneità del titolo estero è in ogni caso valutata dall'Università nel rispetto delle citate disposizioni e in applicazione degli accordi bilaterali vigenti.

I candidati con titolo di studio estero devono obbligatoriamente inserire in fase di immatricolazione online la seguente documentazione in lingua italiana, inglese, francese, tedesca o spagnola:



- documento di identità;
- codice fiscale italiano;
- originale del diploma di scuola superiore e traduzione in italiano o altre lingue accettate;
- dichiarazione di Valore rilasciata dall'Ambasciata Italiana o attestato di comparabilità rilasciato da CIMEA o altra dichiarazione di validità rilasciata da centri ENIC_NARIC;
- certificato di iscrizione all'università con elenco degli esami sostenuti oppure titolo di studio post-secondario conseguito in un Istituto superiore non universitario se il sistema locale è inferiore a 12 anni di scolarità;
- certificato di idoneità accademica se previsto nel Paese d'origine;
- ogni altro documento attestante requisiti specifici di validità del titolo (ad es. APs per i titoli statunitensi, A-level per i titoli britannici);
- ricevuta della domanda di preiscrizione su University;
- visto per studio (solo per i cittadini non UE residenti all'estero);
- permesso di soggiorno in corso di validità (solo per i cittadini non UE);
- eventuali certificati di competenza relativi alla lingua italiana.

I candidati che in fase di immatricolazione non sono in possesso della documentazione richiesta potranno inviarla **entro il 28 novembre 2023** tramite il servizio online dedicato disponibile alla pagina [Iscrizioni internazionali corsi di laurea](#).

La verifica della validità dei titoli conseguiti all'estero viene effettuata al momento dell'invio dei documenti ufficiali. Fino a tale momento i candidati sono ammessi al corso con riserva e potranno essere esclusi nel caso in cui non risultassero in possesso dei requisiti richiesti.

Art. 10 - Candidati non comunitari richiedenti visto e candidati iscritti al programma Marco Polo

Per questo Corso di laurea è prevista una **quota riservata di 25 posti per i candidati non comunitari richiedenti visto**.

Tutti gli studenti appartenenti a questa categoria sono tenuti a presentare domanda di preiscrizione su [University](#).

Tali candidati possono immatricolarsi solo se rientrano nel numero di posti riservati e soddisfano i requisiti di competenza linguistica in italiano previsti per queste categorie di studenti.

È prevista inoltre una quota riservata di **3 posti per i candidati iscritti al programma Marco Polo**.



Art. 11 - Tasse universitarie e diritto allo studio

Tutte le informazioni sulla contribuzione universitaria e sul diritto allo studio (borse, mense, alloggi) sono disponibili alle pagine

<https://www.unimi.it/it/studiare/frequentare-un-corso-di-laurea/come-e-quanto-pagare> e

<https://www.unimi.it/it/studiare/borse-premi-mense-e-alloggi>.

Art. 12 - Responsabile del procedimento e contatti

Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, Responsabile del procedimento di cui al presente bando è la Dott.ssa Emanuela Dellavalle (Dirigente della Direzione segreterie studenti e diritto allo studio).

Per informazioni utilizzare il [servizio InformaStudenti](#) selezionando la categoria: “Iscriversi”.

Per informazioni relative al test TOLC contattare direttamente il Cisia Help-Desk al seguente link: <http://helpdesk.cisiaonline.it>.